



500



"brob 1 dčóη"

ÍCÓGČA síos a3 an mbr. Ó RIAIN Ó ČÉAL-AIČRIS IČRA Uf
ČURRÁIN, 74 bliaðna, baile na RANNA, Corca Dubha, Čáice).

(IIS. 8. pp. 299--302).



A 616:1

-1-

Dröb í bókun.

Oiððe fúar gíemris bí beirt cáilínf ag arnán cois
 teine í bús gíeas tamall soir ó'í hðaingean. Oiððe an-fúar
 a beaé í agus hí róimí maic a cáicín an obair a bí ar síuðal
 aca leó. Cáilínf aimsire abeab íab agus bífobar an-bócc.
 í ríé an lae bíðfs ag obair go cruaib dá maigístair agus í
 ríé ía hoibðe cáicíðfs beic ag arnán cois teine bó. An
 oiððe seo bífobar ag cur ís ag cúireamí cionnas a crfoçhóçáibfs
 an cruaç mór olía a bí as a góimáir amac, íuar a çualabar
 an çíag beag íseal ar an hboras. Çugabar cuiread ísteac
 bo'í deoraiðe íara çeapabar agus çuaíl cuça ísteac seah-
 buine beag íiaç agus é cromçá.

Súib sé suas cois ía teine agus çíoseíuig ag cáinnet
 ís ag çóimráð leó. Çug sé fé hðeara an cruaç mór olía a
 bí le çforað le sláinhead ís le shíomí aca fós, agus çuir
 í í-íúíl bóib íá beað sé crfoçháiççe anocç aca. Duðrabar
 san íá beað agus gur mór an leisge a bí orçá é ðéaním.
 "Seað, íar seisean, ímá'ís íar sía atá an sçáal agáib ðéanfad-sa
 íarçað maic íib. Çugáib bóim-sa a çfuiíl ð'olíní çan
 ðéaním agáib agus í çcioní çrf oiððe çaðarfad çar í-ís
 ðéançá çúçáib é." "Çá go íaíç," ar síab-san, "ac hí
 íoláir hó çeasçóçáib páð é íçáançac uait." "Íf íú an



բճծ Ծ'ճիրեան," ար ԵԵԵԵԵԵԵ, "Դ՛ ԵԱՐՐԲԱԻԾ ՕՐԱԻԾ ԱԾ Պ'ԱԻՊԻՊ
 ԵԵԻԾ ԱՃԱԻԾ ԾՈՊ ԱՐԻ ԸՅՈՐԲԱԾ ԸԱՐ Դ-ԱԻՏ. ՊԱՐԱ ՊԵԱԾ Պ'ԱԻՊԻՊ
 ԱՃԱԻԾ Դ՛ ԲՈԼՃԱՐ ԾԻԾ ԵԵԱԾԸ ԼԻՈՊ ՃՈ ԾԵԲ ՊՈ ԸԵԱԾ ԲԵՊԻ." "ԸՃ
 ՃՈ ՊԱԻԾ," ար ՏԻԱԾ-ՏԱՊ. ԸՅԱԾԱՐ ԾՈ ԱՊ Ե-ՕԼԱՊՊ ԱՃԱՏ
 Ծ'ԻՊԸՅ՛Յ՛ ՏԵ. ՍԻՓՈԱՐ ՃՈ ՃԵԱԼ ՃճՅ՛Յ՛Յ՛ ԱՃԱՏ ՃՈ ՊԵԻԾՐԵԱԾ
 ԱՊՏԱՊ, ԱԾ Դ՛ՓՐ Ե՛ԲԱԾԱ ՊԱՐ ՏԻՊ ԾՅԻԾ. ՊԱՐԱ Ա Ե՛Բ ԾՃ ԼՃ
 ԾՈՏ ԴԱ ԵՐԻ ԼԱԵԾԵԱՊՊԵՐԱ ԻՊԸՅ՛Յ՛Ը Ե՛Բ Պ՛-ՏԱՐԱՊՊԵԱՏ ԱՃ ԵԵԱԾԸ
 ՕՐԸԱ. "Դ՛ԲԵԱԾԱՐ," ար ՏԻԱԾ, "ԵԱԾ Ա ԾԵԱՊԲԱՐՊ՛Տ ՊԱՐԱ Ա
 ԸՅՈՐԲԱԻԾ ՏԵ. ԱԾ ՊԱՐԱ ԻՏ ԼԱՃԱ Ա Ե՛Բ ԵԱՐՊՊԵ ԱԵԱ ԼԵԻՏ, ԸՃՅ՛Յ՛Յ՛
 ԵԱԾԱՐ ԱՃԱՏ ԲՈՐԸՅ՛Յ՛Յ՛ ԸՅ՛Յ՛Ա.

ՕԻԾԸԵ ԱՊ ԾԱՐԱ ԼԱԵ Ե՛Բ ԵԵԻՐԸ ՃԱՐՍ՛՛՛, Ծ՛Պ ՊԵԱԻԼԵ ԱՃ
 ԼՈՊԵԱԾԵՐԱԾԸ ԱՃ ՃԱԾՃԱԼ ԸԱՐ ԾՈՐ Ծ՛ՓՈԾ ԸԱԼԱԾԱՐ ԱՊ ԵՐՈՊՊՃՃ ԵԵԱՃ
 ԻՏԵԱԼ ԻՏԵՅ՛Յ՛. ՏԵԱԾԱԾԱՐ ԱՃԱՏ Ծ՛ԲԵԱԾԵԱԾԱՐ ԻՏԵԱԾԸ ԱՃԱՏ ԵԾ
 Ը՛Բ՛Փ՛Բ՛ԻԾ՛Տ ԻՏԵՅ՛Յ՛ ԱԾ ԱՊ ՏԵԱՊ ԾԱՐՊԵ ԵԵԱՃ ԱՃԱՏ Ե՛ ԱՃ ՏՊ՛ՓՊ
 ԼԵՊԱ ԵՐԱՊՊՊ ԵԵԱՃ ԵՈՐՏԵ. Ծ՛Ե՛Յ՛Յ՛ԵԱԾԱՐ ԼԵԻՏ ԱՊ ՃԵՐՈՊՊՃՃ ԱՃԱՏ
 ՏԵ Ա Ե՛Բ ԱՐ ՏԻԱԾԱԼ ԱՃԵ ԴՃ :

"ԾՃ ՊԵԱԾ Բ՛ԻՕՏ ԱՃ ՊՊՃ ԱՊ ԼԻՊ ՏԵՈ ՃԱՐ 'ՍՐՈԾ Ի ԾՅՅ՛Յ՛Յ՛՛
 Ա Ե՛ԱԻՊԻՊ ԾՅՊՏԱ ԻՏ ՏՃՊ՛ Ա ԸՈԾԼՅ՛Յ՛Յ՛Յ՛՛՛ ԱՊ ՕԻԾԸԵ." ՍԻ ՏԱՊ
 ՃՈ ՊԱԻԾ ԻՏ Դ՛ ԲԱԻԾ ՃՈ Ի-ՕԼԸ. ԸԱՐԵԱԾԱՐ Ծ՛ՓՈԾ ԱԾԱԻԼԵ ԱՃԱՏ
 Ծ՛ԻՊՊՏԵԱԾԱՐ ԱՊ ՏՃԵԱԼ ԾՈՊ ՊԵԻՐԸ ԸԱԼԼԻՊ՛. ՍԻ ԼՅ՛Յ՛Յ՛Յ՛՛ ԱՃԱՏ
 ԱԾԱՏ ՕՐԸԱ ՏԱՊ ՃԱՊ ԱՊՐԱՏ ՊԱՐ Ե՛Բ Բ՛ԻՕՏ ԱԵԱ ՃՈ ԲԱԻԾ ԱՊ
 ԸԼԱԻԾԸ ԱԵԱ.



Զինոյց ծրօք 1 ծՇՅոյնն ան շրմն ուծճե ասոս ան շ-օլանոյ
 չօ Լեւր սոյօմճա չօ չաստա, շեւրծեանմալ ասոյց. ար չածմալ
 1 ստեաճ ան ծօրաս ծօ ար սոած սան Լեւր: "Ոճ ծօ ծեաճա 1 'Սրօք
 1 ծՇՅոյն' " Ըանոյ սան ստած աս ասոս ար սեւսեան ասոս սշմ
 քեւրցե ասր 1 րմծ. "Շեւրոյեաս 1 ս ծած ար ան շճ ծ'ոյոյոյս ծ'ծ
 ճ, 1 ճ ղի ԴԱ ԿՕՏԱ Բեւրճե Լիծ քՕՏ ասոյծ." Լեւր սոյ ճււր
 սե ծօ ան ծօրաս ամաճ ասոս ճ 1 ծաճտած Լե քեւրցե.

Շոյմճեալլ Լեաճ Եւրաճճանոյ 'ԴԱ ծ'ոււծ սոյ ծ' ան Եւրճ
 ճալլոյն աս 1 մճեաճտ 1 ծալլե ճ'ոյն ԴՈՃանոյցեան չօ ծճանաճ 'ԴԱ ծ'ոււծ
 սոյն ասոս ճճ Եւրալլեաճ Լեճ 1 ճ ծրօքածՇՅոյն. Ճալլ սե ճարտա
 չան քեւճանոյտ օրճա, 1 ճ ծ'րեաճ ղոււր 1 ճ' սե աս 1 մճեաճտ
 ճարտա Եւրոյեաճ ԲԱՐՐԱ ճւսլե աս ծւոյոյ 1 ԿԱ ասոս Լեաճաճ 1.

ան ղեօմաճ ճճաճոյն ճւալաճար չճալլե չրալլեանմալ Լալստար
 ծճ'ծ ասոս ար քեաճանոյտ սոար ծճ'ծ ճճ ճ'ծք'ծ'ծ'ս 1 ճ ծրօք 1
 ծՇՅոյն ասոս սչալմ չրալլեանմալ ասր աս մաճաճ քճճա. Ը'եւրոյց
 ան ճալլոյն ԴԱ ճեասմ 1 ճ ճոյ Լ1 սան ամաճ ղ'ր աս լ1 ծ1 սլ1նոյտե
 ասոյ.

Եւրալլեաճ Բրեճոյտե ան ուծճե սոյ ճճաճոյն 1 ասոս ղ'օր
 Եքաճա ԴԱ ծ'ոււծ սան չւր ճ'ոււծ ս' 1 ղ-օլԿաս ասոս 'սան ճալլեաճ
 1. Ըսճալլեաճ մՅՐ1ն չւր քօ ղ'իլլեաճ 1 Եւրալլ ան սեան ծւոյոյ սօ
 ծրօք 1 ճՇՅոյն սւրճ'ոյ, ան ճալլոյն Բօճտ, 1 ճ քե'ԿԱ Բեաճ ղճ

ηδ bead, c6iη1fon ηη seηη duηηe 1iΔē a 1ēa11aη1ηc ηua1R
a duβa1Rc sē 1e6 ηδ Rα1β ηa cosa be1Rēe ua1β f6s Δca, a1us
cu1R sē 1 η-1ú1l δ61β 1e1s ηδē sláηcēaη1a1l ηη Ruδ a1us
ηδē R6-η1a1ē ηη Ruδ βe1ē a δ'1ARRα1β ηη duβ a c6R 'ηa 1ēa1
AR ηη ηδR6η-sf6e ηδ AR η1u1ηηc1R ηη 1easa Δē c6η1 bea1.

η6RA ηf c6RRáη, ba1e ηa Rαηηa,
(74 β1aδηa) δ'1ηη1s ηη scēa1 so.



A 616:4